

**Zeitschrift für**

# **Vormundchaftswesen**

**Recht und Praxis**  
im Kindes- und Erwachsenenschutz

**Revue du**

# **droit de tutelle**

**Pratique et droit**  
de la protection des mineurs et des adultes

**Rivista di**

# **diritto tutelare**

**Prassi e diritto**  
della protezione di minori e adulti

---

Redaktion – Rédaction – Redazione

**Kurt Affolter**

Fürsprecher und Notar, Institut für angewandtes Sozialrecht, Schernelz/Ligerz

**Gabriel Frossard**

Ancien Tuteur général, Genève

---

Herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Vormundschaftsbehörden (VBK)

Publié par la Conférence des Autorités cantonales de tutelle (CAT)

Publicato dalla Conferenza delle Autorità cantonali di tutela (CAT)

Offizielles Organ der Vereinigung Schweizerischer Amtsvormundinnen und Amtsvormunde (VSAV)

Organe officiel de l'Association suisse des tutrices et tuteurs officiels (ASTO)

Pubblicazione ufficiale dell'Associazione svizzera delle tutrici e dei tutori ufficiali (ASTU)

## Redaktionsrat

lic. iur. *Ursula Birchler Hoop*, Rechtsanwältin/Familienmediatorin SVM, Zürich – Prof. Dr. iur. *Thomas Geiser*, Bern/St. Gallen – lic. iur. *Ernst Langenegger*, Leiter Fachbereich Vormundschaftliche Massnahmen KSD, Zürich – Prof. Dr. iur. *Philippe Meier*, Lausanne – Prof. Dr. iur. *Bernhard Schnyder*, Freiburg – Prof. Dr. iur. *Martin Stettler*, Genève – Bundesrichter *Rudolf Ursprung*, Luzern (Präsident) – lic. iur. *MPA Urs Vogel*, dipl. Sozialarbeiter HFS, Kulmerau – Prof. lic. iur. *Diana Wider*, Zentralsekretärin VBK, Büron/Luzern.

## Redaktion

lic. iur. *Kurt Affolter*, Fürsprecher und Notar, Institut für angewandtes Sozialrecht, Unterer Planchesweg 20, Schernelz, 2514 Ligerz, E-Mail: kurt.affolter@bluewin.ch

lic. iur. *DES, Gabriel Frossard*, 23, rue de l'Athénée, 1206 Genève,

E-Mail: gab.frossard@bluewin.ch

## Ständige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Redaktion

*Araldo Alberti*, Locarno – Prof. Dr. iur. *Margareta Baddeley*, Genève – Dr. iur. *Yvo Biderbost*, Zürich – Dr. iur. *Martin Good*, Freiburg – *Thomas Häberli*, Gerichtsschreiber am Bundesgericht, Lausanne – *Helen Matter*, dipl. SA, Familienmediatorin SVM, Bremgarten – Prof. Dr. iur. *Philippe Meier*, Lausanne – *Susanne Meier*, Fürsprecherin, Bern – *Urs Mosimann*, Fürsprecher, Thun – *Catherine Zulauf*, avocate, Bienne

## Regionale Korrespondentinnen und Korrespondenten

*Claude Bourquin*, juge cantonal, Neuchâtel – lic. iur. *Ursula Brunswiler*, Leiterin Vormundschaft, Dpt. d. Innern, Solothurn – *Philippe Gardaz*, avocat, dr. en droit, juge cantonal VD, juge suppl. au TF, Lausanne – Dr. iur. *Monika Haller*, Obergerichtsschreiberin AG, Aarau – lic. iur. *Kurt Knecht*, Departementssekretär StV DJS TG, Frauenfeld – Fürsprecher *Frédéric Kohler*, Obergerichtsschreiber, BE, Bern – Dr. iur. *Denise Mangold*, Rechtsabteilung JPD BS, Basel – lic. iur. *Christian Minger*, Autorité tutélaire de surveillance du canton du JU, Delémont – lic. iur. *Sig. Alessia Paglia*, capa ufficio di Vigilanza sulle tutele, Bellinzona – lic. iur. *Franziska Vogel Mansur*, Leiterin Zivilrechtsabteilung 1 JPMD BL, Liestal

Erscheint sechsmal jährlich / Paraît six fois par an / Esce sei volte all'anno

Nachdruck nur unter deutlicher Quellenangabe gestattet

Abonnementspreis: jährlich CHF 78.–/EURO 72.–; Einzelnummer CHF 15.–  
Prix de l'abonnement: CHF 78.–/EURO 72.– par an; prix de chaque numéro CHF 15.–  
Prezzo d'abbonamento: annuo CHF 78.–/EURO 72.–; un fascicolo separato CHF 15.–  
ISSN 1660-3419

Anzeigenmarketing:

**publimag**

Europastrasse 30, 8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 31 11, Fax 044 809 32 22

Verlag und Abonnementsverwaltung:

Schulthess Juristische Medien AG  
Zwingliplatz 2, Postfach, 8022 Zürich, Telefon 044 200 29 19, Fax 044 200 29 08  
e-mail: zs.verlag@schulthess.com, Internet: <http://www.schulthess.com>

## Inhaltsverzeichnis – Sommaire – Sommario

Seite

### Abhandlungen – Exposés – Saggi

*Liselotte Staub*

Scheidung der Eltern: Wie Jugendliche sie erlebt haben und darüber denken – eine empirische Untersuchung

225

Divorce des parents: le vécu et l'avis des enfants

Divorzio dei genitori: Come i giovani l'hanno vissuto e come lo pensano

*Franz Caduff*

Die Zwangsunterbringung des Alkoholpatienten

239

Le placement forcé des patients alcooliques

Il collocamento coercitivo di pazienti alcolisti

*Ueli Mäder*

Von der Resignation zur Empörung – Carl Albert Loosli und die Verdingkinder

255

De la résignation à la révolte – Carl Albert Loosli et les enfants exploités

Dalla rassegnazione allo sdegno – Carl Albert Loosli e il collocamento minorile

### Rechtsprechung – Jurisprudence – Giurisprudenza

4. Interdiction selon l'art. 370 CC: notion de mauvaise gestion et nécessité d'une assistance particulière. Proportionnalité et subsidiarité entre la tutelle et une mesure de conseil légal selon l'art. 395 CC.

263

4. Entmündigung gemäss Art. 370 ZGB: Begriff der Misswirtschaft und Bedarf nach Beistand und Fürsorge. Prinzip der Verhältnismässigkeit und der Subsidiarität im Verhältnis zur Verbeiratung nach Art. 395 ZGB.

4. Interdizione secondo l'articolo 370 CC: nozione di cattiva gestione e necessità di assistenza particolare. Principio di proporzionalità e rapporto di sussidiarietà fra la tutela e la misura del consiglio legale dell'art. 395 CC.

5. Abänderung gerichtlicher Anordnungen zu Ferien des geschiedenen Elternteils mit dem Kind (Art. 315b Abs. 2, Art. 273 Abs. 2 und 274 Abs. 2 ZGB).

269

5. Modification des dispositions du jugement de divorce sur l'attribution au parent non gardien des vacances avec l'enfant (art. 315b al. 2, 273 al. 2 et 274 al. 2 CC).

5. Modifica di disposizioni giudiziali che regolano le vacanze del figlio con il genitore divorziato (art. 315b cpv. 2; art. 273 cpv. 2 e 274 cpv. 2 CC).

### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wechsel im Präsidium der VBK / Changement dans la présidence de la CAT

272

Guido Marbet neuer Präsident der VBK

273

Guido Marbet nouveau président de la CAT

273

Guido Marbet nuovo presidente della CAT

274

Den Kindern zu ihren Rechten verhelfen und ihre Anliegen ernst nehmen

275

## Von der Resignation zur Empörung – Carl Albert Loosli und die Verdingkinder

von Ueli Mäder, Prof. Dr. phil., Universität Basel\*

*Schriftsteller Carl Albert Loosli lebte von 1877 bis 1959. Eine Werkausgabe dokumentiert seine Schriften. Sie enthält sieben Bände. «Anstaltsleben» heisst der erste Band. Er befasst sich mit dem Verdingkinder- und Heimwesen. Loosli reflektiert, was er selbst erlebte. Er tut dies analytisch und künstlerisch. Sein eigener Weg führte von der Resignation über die Empörung zum sozialen Engagement. Loosli prangerte Missstände an. Er machte sie am Schicksal von Einzelnen fest. Dabei interessierte ihn die Dynamik zwischen Individuum und Gesellschaft. Dieser Zugang vermittelt wichtige Impulse für die aktuelle Auseinandersetzung mit ehemaligen Verdingkindern. Ihre Biografien sind sozialgeschichtlich bedeutend. Sie erhellen einerseits die Wirkungsweise sozialer Institutionen und andererseits den persönlichen Umgang von sozial Benachteiligten mit Anpassung und Widerstand.*

### De la résignation à la révolte – Carl Albert Loosli et les enfants exploités

*L'écrivain Carl Albert Loosli a vécu de 1877 à 1959. Une édition complète de son œuvre, qui comporte sept volumes, rassemble ses publications. Le premier volume s'intitule «Vivre en institution». Il traite de la situation des enfants exploités et de l'esprit qui régnait dans les foyers. Loosli rapporte ce qu'il a lui-même vécu. Il le fait de manière analytique et avec art. Son propre cheminement l'a conduit de la résignation à la révolte dans un engagement social. Loosli dénonçait des malaises. Il s'attachait au destin des individus. En cela, il s'intéressait à la dynamique entre l'individu et la société. Cette approche établit des liens significatifs avec la situation actuelle, par rapport aux enfants exploités d'autrefois. Ces compte-rendus biographiques sont remarquables en terme d'histoire sociale. Ils mettent en lumière, d'une part la manière d'agir des institutions sociales et, d'autre part, la relation personnelle de gens socialement défavorisés, pris entre l'adaptation et la résistance.*

### Dalla rassegnazione allo sdegno – Carl Albert Loosli e il collocamento minorile

*Lo scrittore Carl Albert Loosli visse dal 1877 al 1959. Recentemente è apparsa l'opera completa dei suoi scritti (vedi [www.carl-albert-loosli.ch](http://www.carl-albert-loosli.ch)). Essa comprende sette volumi. «Vita d'istituto» è il titolo del primo volume che tratta del collocamento, dell'istituzionalizzazione e del lavoro minorile. Loosli descrive ciò che ha personalmente vissuto. Lo fa in modo analitico e artistico. Il suo cammino caratterizzato dall'impegno sociale passa, quando denuncia gli abusi che condizionano il destino degli individui, dalla rassegnazione allo sdegno. Inoltre analizza la dinamica fra individuo e società. Questo approccio dà importanti impulsi per dirimere l'attuale controversia sul trattamento dei minorenni. La sua biografia è d'importanza storico sociale. Essa chiarisce da un lato il modo d'intervento d'istituzioni sociali e d'altro canto il rapporto personale che soggetti socialmente svantaggiati hanno con l'adeguamento e la resistenza.*

\* Ueli Mäder ist ordentlicher Professor für Soziologie an der Universität Basel, Dekan der Philosophisch-Historischen Fakultät und Dozent an der Hochschule für Soziale Arbeit (FHNW). Er leitet mit Heiko Haumann, Marco Leuenberger und Loretta Seglias zusammen die Nationalfondsstudie über Verdingkinder in der Schweiz.

Carl Albert Loosli lebte als Berner Schriftsteller von 1877 bis 1959. Eine neue Werkausgabe mit sieben Bänden und eine Nationalfondsstudie über Verdingkinder bringen ihn heute wieder ins Gespräch. Bereits erschienen sind der erste Band, das «Anstaltsleben», und der dritte Band, «Die Schattmattbauern», bei dem es sich um einen Kriminalroman handelt. Er enthüllt einen vorgetäuschten Mord und eine dörflich bäuerliche Gemeinschaft mit verhängnisvoller Versipfung. Eine Hauptperson steht zu Unrecht im Verdacht, einen Mord begangen zu haben. Nach dem Freispruch fällt sie in eine tiefe Depression und stirbt später in einer Nervenheilanstalt.

Im ersten Band «Anstaltsleben» stehen erzieherische Fragen im Vordergrund. Sie beziehen sich auf das Verdingkinder- und Heimwesen sowie einen sadistischen Anstaltsdirektor. Loosli beschreibt, was er selbst erfuhr. Er kam als Kind in eine Pflegefamilie und als Jugendlicher in stationäre Einrichtungen. Am 16. Oktober 1895 beschloss der Regierungsrat des Kantons Bern, «den Karl Albert Loosli neuerdings in die Erziehungsanstalt für bösertige junge Leute zu Trachsenwald zu versetzen und zwar, weil er rückfällig ist». 25 Jahre später notierte Loosli in «Einfälle und Betrachtungen» ([www.carl-albert-loosli.ch](http://www.carl-albert-loosli.ch)): «Aber der erbitterte Hass in mir, der ist, wenn auch meistens schlummernd, geblieben, und ich muss oft meine ganzen seelischen Kräfte anspannen, um mich zu überzeugen, dass er sinnlos ist.» Looslis Worte deuten einen (selbst-)kritisch konstruktiven Ansatz an. Es lohnt sich, diesen couragierten Nonkonformisten neu zu entdecken, damit sein «schöpferischer Unruhegeist» (Publizist Alfred A. Häslar) weiterwirkt.

## Harte Zeiten

Carl Albert Loosli erblickte 1877 das Licht der Welt. Sechs Jahre nach dem vorläufigen Ende des Deutsch-Französischen Kriegs. Er war ein uneheliches Kind, wuchs ohne Vater auf und kam als Jugendlicher in Heime und Anstalten, verunfallte, wurde traumatisiert, bevormundet und zum Morphiumzug in eine Psychiatrische Klinik eingeliefert. Ein Abstieg ohne Ende schien vorgezeichnet und Loosli in die Wiege gelegt zu sein. Die Zeiten waren hart. Loosli reflektierte sie analytisch und künstlerisch. Sein Engagement half ihm, selbst Erlebtes zu verarbeiten und nicht an Missständen zu scheitern.

In Looslis Geburtsjahr nahm das Stimmvolk das Fabrikgesetz knapp an (Schnyder 2006). Es brachte den Elf-Stunden-«Normalarbeitstag». Kinder unter vierzehn Jahren durften von nun an keine Fabrikarbeit mehr leisten. Drei Jahre später (1880) konstituierte sich der Schweizerische Gewerkschaftsbund (SGB). Neunzig Prozent der Bevölkerung lebten in Gemeinden mit weniger als tausend Personen. Die Landwirtschaft dominierte. Kuhweiden und Getreideanbau prägten das Bild. Debatten über Zentralismus und Föderalismus beschäftigten die Politik. Der Freisinn beherrschte das Geschehen. Der aufkommende Tourismus bescherte der Schweiz viele Gäste. Die «Fremden» kamen. Die Öffnung provozierte neue Schliessungen und eine Rückbesinnung auf nationale Werte. Davon zeugten die Landesausstellungen von 1896 in Genf und 1914 in Bern. Zwi-

schenzeitlich entstanden der Verein für Heimatschutz (1905), der Bund für Naturschutz (1909) und mit Kriegsbeginn die Neue Helvetische Gesellschaft (1914). Solche gegenläufigen Tendenzen sind auch heute zu beobachten. Im Kontext der Globalität schärft sich das Bewusstsein für die Lokalität. In der Sternstunde Philosophie (TV DRS, 17.12.05) wies Soziologe Ralf Dahrendorf darauf hin, wie der einseitige wirtschaftliche Globalismus einen bornierten Provinzialismus hervorbringt. Die verschärfte Konkurrenz drängt dazu, die Effizienz und Leistung zu optimieren. Das überfordert viele Menschen und führt zu einer gefährlichen «Selektion». Wer sich durchsetzen will, benötigt starke Ellenbogen. Wir gewöhnen uns von Kindesalter an, von Schwächen anderer zu profitieren. Loosli kritisierte in seiner Zeit, wie Ärzte, Psychiater und Politiker eine «Degeneration durch Vermehrung von Minderwertigen» beklagten und eine «natürliche Auslese» postulierten.

## Anpassung und Widerstand

«Was macht der Mensch aus dem, was die Verhältnisse aus ihm gemacht haben?», fragte Jean-Paul Sartre (1964, nach: Hildenbrand 1996:30). Loosli geriet früh auf Abwege und strapazierte seine Gesundheit mit Morphium. Vielleicht verbarg sich in seiner selbst destruktiven Sucht bereits ein rebellischer Kern. Jedenfalls gelang es ihm, seine Abhängigkeit in eine konstruktive Widerständigkeit zu verwandeln. Das ist keineswegs selbstverständlich. Loosli hatte Glück im Unglück; zunächst mit seiner Pflegemutter. Sie liebte ihn und verhalf ihm zu Geld. Ihr frühzeitiger Tod schockierte Loosli, der so erfuhr, was es bedeutet, nichts mehr zu verlieren zu haben. Ähnliches erzählte mir ein ehemaliger Nationalbankdirektor. Nach seinem Fehltritt ächteten ihn selbst ehemalige Freunde. Er konnte nicht mehr tiefer fallen. Da stellte sich bei ihm eine innere, schier fatalistische Gelassenheit ein, die ihn persönlich und beruflich weiterbrachte. Aber was heisst das? Kommt man nur durchs Dunkel zum Licht? Nein. Krisen erweisen sich längst nicht immer als Chance. Wer über genügend Ressourcen verfügt, ist wohl eher in der Lage, eine Not in eine Tugend zu verwandeln. Für andere sind Herausforderungen bedrohlicher. Sie fürchten, weitere Niederlagen zu erleiden. Loosli kritisierte gängige Defizitstrategien. Sie halten Menschen ihre Fehler vor und wollen so die Bereitschaft fördern, das Verhalten zu ändern, was sich oft als Illusion erweist. Loosli plädierte hingegen dafür, an die Kompetenzen sozial Benachteiligter anzuknüpfen, statt über Mankos und das zu stolpern, was fehlt. Menschen sind auf Anerkennung und hoffnungsvolle Perspektiven angewiesen. Ohne konkrete Utopien und reale Verbesserungen, so Loosli, hätte er nicht weiter schreiben können.

Wir führen derzeit (im Rahmen einer Nationalfondsstudie) Gespräche mit dreihundert ehemaligen Verdingkindern. Uns interessiert, wie sie einst lebten und was für Erfahrungen sie mit sozialen Institutionen machten. Dabei entdecken wir immer wieder zentrale Aspekte, die bereits Loosli weit sichtig thematisierte. Der frühere Mundartdichter (Mys Dörfli) wehrte sich gegen die Versorgung von Kindern und die administrative Internierung von Randständigen.

Als Anwalt engagierte er sich auch für ein humanes Strafrecht. Ich verknüpfe hier seine Überlegungen mit aktuellen Beispielen aus unserer laufenden Studie. Viele ehemalige Verdingkinder schwiegen jahrelang über ihre (nicht nur) misslichen Erfahrungen. Sie hielten eigene Aufzeichnungen unter Verschluss. «Mein Mann wollte, dass ich ihn und die Kinder von alten, belastenden Geschichten verschone», erzählt eine achtzigjährige Frau. Behörden reagierten teilweise ähnlich und versiegelten ihre Archive. Vorhandene Dokumente zeigen, wie einzelne (Kirch-)Gemeinden und soziale Einrichtungen arme Kinder als Arbeitskräfte in die Fremde schickten, wie Kinder in Kostfamilien schimmeliges Brot aus Schweinetrögen holen und in dunkeln Kammern essen mussten, wie sie geschlagen und sexuell missbraucht wurden.

«Ja, das waren harte Zeiten, oder? Aber es ist halt im Leben so. Manchmal muss man durchbeissen, oder? Und ich habe mich durchgebissen, oder? Ich habe nicht aufgegeben», berichtet Rudolf W. (geb. 1939). Seine Aussage deutet an, dass Anpassung auch eine widerständige Form sein kann, sich zu behaupten. Schicksalhafte Ergebnisdrückung drückt Paul S. (geb. 1916) aus. Er sagt: «Das musste man einfach durchmachen, da gibt es gar Nichts zu hadern. Das war einfach so, nicht? Es hatte ja keine andere Möglichkeit gegeben, nicht? Dazumal. Es gab keine andere Möglichkeit, als zu einem Bauer zu gehen. Was hättest du wollen, nicht?» Weil er sich selbst ohnmächtig fühlte, getraute sich Paul Pf. (geb. 1945) zu drohen: «Dann ging ich mit 16 Jahren zum Vormund runter und sagte ihm: Wenn du mich nicht frei lässt, passiert etwas. Ich habe Nichts zu verlieren.» Paul Pf. fühlte sich isoliert und alleine gelassen: „Niemand kam, um zu fragen, wie es dir geht. Von der Gemeinde kam nichts, einfach nichts. Dass das überhaupt möglich war, oder? Du kannst dich nicht wehren als Kind. Da glaubt dir auch niemand, wenn du etwas sagst, oder?» Agnes M. (1924) berichtet von Flucht und Repression: «Als ich grösser wurde, habe ich mich schon gewehrt. Ich lief einfach weg. Aber nachher kriegte ich umso mehr Schläge, oder?» Jean-P.E. (1937) ergänzt: «Die Frau ist an der Nähmaschine gesessen, und ich sass daneben. Nachher hat ihr Mann mich gerufen, ich soll herunterkommen, er wolle mich noch verprügeln, bevor ich (zu einem andern Pflegeplatz) gehe. Da sagt sie mir, geh doch, dann hast du es hinter dir.» Roger H. (1952) ist heute Taxichauffeur. Er erzählt von seiner Wut und von seinen Rachegefühlen: «Sie (die leibliche Mutter) ist einmal am Aeschenplatz vor mir über den Fussgängerstreifen gegangen und dann gehen einem schon Gedanken durch den Kopf, ich könnte jetzt Gas geben. Weil diese Frau hat mir viel in meinem Leben kaputt gemacht.» R.H. wuchs in verschiedenen Heimen auf, weil sein Vater Alkoholiker war, und die Mutter die Kinder nicht haben wollte. Seine Wut verkehrt sich meistens bald wieder in Resignation: «Ich habe keine Erwartung. Gar nichts, nein. Was kann ich schon für eine haben.»

### Wo Wille vorhanden...

Theodor verbrachte seine Jugend nach drei gescheiterten Fremdplatzierungen in Pflegefamilien in einer Anstalt. Nach einem späteren Unfall wurde er unzureichend behandelt, verlor einen Arm und erhielt dafür eine Abfindung von hunderttausend Franken. Theodor, der keine Ausbildung abgeschlossen hatte, fühlte sich benachteiligt. Seine rechtlichen Vertreter unterstützten ihn zunächst kaum. Der Vormund erlaubte ihm keine eigene Wohnung. Theodor übernachtete in der Notschlafstelle der Heilsarmee und wälzte tagsüber auf der Unibibliothek rechtswissenschaftliche Literatur. Nach mehrjährigem Selbststudium focht er seine Abfindung an, erhielt Recht und eine Entschädigung von über einer Million Franken. Damit kaufte er sich einen Bauernhof, auf dem er mit seinem Hund zurückgezogen lebt. Was mich interessiert: Woher nahm Theodor die Kraft, sich zu wehren? Wir führten viele lange Gespräche zusammen. «Du darfst nie Däumchen drehen und hoffen, das Blatt wende sich zu deinen Gunsten», erklärt er. Wo Wille vorhanden, ist also immer ein Weg? Nein, aber es tut sich eher ein Türchen auf, vor allem wenn weitere Unterstützung hinzukommt. Obwohl sich Theodor enorm anstrenge, hätte er ohne Anwalt kaum sein Recht erlangt.

Marianne Gronemeyer analysiert in ihrem Buch über die Motivation politischen Handelns (1976) ein Projekt von Lorenzo di Milani. Der Pater gründete in der Toscana die «Scuola di Barbiana» für Kinder von Landarbeitern, die in der offiziellen Schule «versagten». Er schaffte die Noten ab, nahm die Langsamsten zum Massstab für das Tempo, setzte die älteren Schüler als Lehrer ein und orientierte den Unterricht an dem, was die Kinder interessierte. Das führte dazu, dass nunmehr alle die Abschlussprüfung bestanden, bei der vorher die meisten durchfielen. Marianne Gronemeyer folgert: Die Empörung blieb solange machtlos gegen die Resignation, bis eine produktive Handlungsalternative vorlag. Von sich aus unternehmen die Eltern und Kinder wenig. Die Überzeugung von der eigenen Unzulänglichkeit lähmt sie. Es brauchte einen Impuls von aussen.

Soziale Benachteiligungen werden oft über lange Zeit hingenommen. Sie motivieren nicht von sich aus zu Veränderungen. Der Mangel verstellt manchmal den Blick. Betroffene interpretieren Defizite als persönliches Versagen, nicht als Unrecht. Wichtig ist die Vermittlung des Bewusstseins, dass eine missliche Situation kein Schicksal, sondern veränderbar ist. Der Hinweis auf gemeinsame Betroffenheiten entlastet von persönlichen Schuldgefühlen, die bei sozial Benachteiligten unter Bedingungen der Vereinzelung besonders ausgeprägt sind. Arme empfinden ihre Ohnmacht als individuelle Schwäche. So lassen sich gesellschaftliche Probleme einfacher auf jene abwälzen, die unauffällig bleiben (wollen). Wenn sie die Lage akzeptieren, laufen sie weniger Gefahr, bei einem weiteren Versuch der Veränderung nochmals zu scheitern. Wer sich mit dem Vorhandenen abfindet, schützt sich gegen weitere Enttäuschungen. Die Angst führt zum Rückzug. Der Pakt mit dem Verzicht macht ihn aushaltbar. Dagegen helfen Erfahrungen gelungener Lebenspraxis. Das Zutrauen in eigene Kompetenzen erfordert kleine Schritte. Grosse Ziele sind in Teilziele zu zerlegen, die sich in absehbarer Frist erreichen lassen. Die Erfahrung motiviert, dass Veränderungen möglich

sind. Sie lenkt den Blick vom scheinbar Unabdingbaren zum Möglichen. Die innerlich blockierende «Du-solltest-Anforderung» verwandelt sich in eine «Ich-kann-etwas-Haltung». Sie knüpft an vorhandene Interessen und Fertigkeiten an.

### Wege aus der Abhängigkeit

In einer früheren Studie (Mäder et al. 1991) über sozial Benachteiligte fiel uns ein starker innerer Rückzug sozial Benachteiligter auf. Viele der Interviewten fühlten sich relativ stark für Verhältnisse verantwortlich, die primär gesellschaftlich verursacht sind. Wir erklärten uns diesen Rückzug durch die Individualisierung und Tabuisierung sozialer Benachteiligung. Betroffene erwecken den Anschein, alles sei in bester Ordnung, auch wenn sie selbst einen hohen Leidensdruck verspüren. In einer neueren Studie (Kutzner 2004 et al.) befassen wir uns mit Wegen aus der Abhängigkeit. Etliche Anzeichen weisen darauf hin, dass sich bei sozial Benachteiligten resignative Haltungen und depressive Verstimmungen teilweise auch in Empörung verwandeln. Das mag mit Schlagzeilen über «abgehobene Managerlöhne» und mit der persönlichen Wahrnehmung sozialer Ungleichheit zu tun haben. Wenn Eltern erleben, wie ihre Kinder keine Lehrstelle finden, während andere sehr hohe Saläre erzielen, empfinden sie Wut. Die Empörung kann dazu führen, sich mehr zu wehren und für eigene Interessen einzusetzen. Sie kann aber auch die Gefahr erhöhen, Halt bei autoritären und populistischen Kräften zu suchen. Bei ehemaligen Verdingkindern erleben wir beide Einstellungen. Wer das Verhalten sozial Benachteiligter besser verstehen will, findet wichtige Hinweise in einer Debatte, die Oscar Lewis und Charles Valentine während den 1960er-Jahren führten.

Oscar Lewis (1966) beschreibt als «Culture of Poverty», wie subjektive Faktoren eine eigene Kultur der Betroffenen prägen. Er unterscheidet den Lebensstil benachteiligter Menschen von dem anderer Gesellschaftsmitglieder. Lewis stellt fest, dass sich die Lebensstile von Benachteiligten in verschiedenen Gesellschaften ähneln. Er leitet aus seinen Beobachtungen eine gemeinsame Kultur der Benachteiligung ab. Diese beinhaltet Verhaltensweisen, die gelernt und weiter vermittelt werden. Sie äussern sich in bestimmten Wertvorstellungen. Die Annahme einer eigenen Kultur geht davon aus, dass die Betroffenen in relativ geschlossenen Milieus leben, in denen jeweils eigene und spezifische Handlungsorientierungen ausgebildet sind. Lewis interpretiert die gemeinsame Kultur als Ausdruck einer eigenständigen Lebensform, die über Sozialisation an kommende Generationen weitergegeben wird. Auf der individuellen Ebene sieht Lewis ein Gefühl der Abhängigkeit und Unterlegenheit, der Resignation und des Fatalismus. Hinzu kommt eine stark gegenwartsbezogene Sicht, die weniger dazu angetan ist, Zukunftspläne zu entwerfen und zu verwirklichen. Auf der gesellschaftlichen Ebene weist Lewis auf die mangelnde Integration in das öffentliche Leben hin. Die Betroffenen gehören selten einer Gewerkschaft oder einer anderen Vereinigung an. Sie beteiligen sich kaum an Parteiaktivitäten, besuchen keine Museen und beziehen sich stark auf die eigene Familie. Die eigene Kultur wird verinnerlicht und von einer Generation an die nächste vermittelt. Kinder von ehemaligen

Verdingkindern berichten etwa, wie ihre Eltern alles besser machen wollten und den Mangel gleichwohl weitergaben, den sie erlitten hatten. So perpetuiert sich soziale Benachteiligung. Sie verfestigt Merkmale zu Mechanismen. Fatalistische und resignative Haltungen erleichtern es dann, «die Situation so zu nehmen, wie sie nun mal ist».

Andere Forschungen über soziale Benachteiligung lassen Zweifel an der These von Lewis aufkommen. Charles Valentine (1968) betont die Bedeutung gesellschaftlicher Bedingungen. Er setzt der psycho-sozialen Hilfe die sozio-ökonomische entgegen. Valentine stellt fest, wie sich Benachteiligte lokalpolitisch engagieren, institutionelle Angebote nutzen, Mietvereinigungen und Quartierräte bilden. Er weist auf vielfältige Lebensstile hin und wendet sich dagegen, das Verhalten sozial Benachteiligter als eine Reaktion auf verinnerlichte kulturelle Muster zu betrachten. Valentine versteht ihr Verhalten als Reaktion auf strukturelle Zwänge. Benachteiligte werden durch soziale Fakten wie Fremdplatzierung oder niedrige Einkommen dazu gedrängt, so zu handeln. Sie orientieren sich an zentralen gesellschaftlichen Normen und benötigen primär bessere Rahmenbedingungen.

Aus meiner Sicht sind die innere und äussere Dynamik sozialer Benachteiligung eng miteinander verknüpft. Das eine dokumentiert sich im andern, und umgekehrt. Dominante Diskurse subjektivieren jedoch soziale Benachteiligungen. Sie betonen individuelle und vernachlässigen strukturelle Voraussetzungen. Loosli vereinte beide Dimensionen. Er tat dies auch in seiner umsichtigen, zurückhaltenden Auseinandersetzung mit dem Verdingkinderwesen. «Ist die Schweiz regenerationsbedürftig?», fragte er mit Blick auf das gesellschaftliche Umfeld und schrieb: «Ihr braven Leute nennt euch Demokraten, weil euch das Stimmrecht in den Schoss gelegt, und seid so bettelarm an Taten; ihr habt euch um den Mammon stets bewegt.» Loosli plädierte für eine Zivilcourage, die soziale Verantwortung wahrnimmt. Er ging selbst mit gutem Beispiel voran. Als Journalist und Schriftsteller wirkte er weit über seinen langjährigen Wohnsitz in Bümpliz hinaus. Seine Kritik an den Mächtigen in Politik und Kultur provozierte diverse Affären und Skandale. Sie führte zeitweise auch zu seiner Isolierung. Loosli lebte zuweilen, wie er selbst feststellte, «verbannt im eigenen Land». Aus dieser Position leistete er soziale Pionierarbeit. Er war auch im Kampf gegen das Verdingkinderwesen erfolgreich. Nach dem Zweiten Weltkrieg kam in der Schweiz eine reformerische Pflegekinderaktion zustande. Der Lebensweg von Carl Albert Loosli führte von der Resignation über die Empörung zu einem eindrücklichen und Wegweisenden sozialen Engagement. Es lohnt sich, daran anzuknüpfen.

**Literatur**

*Gronemeyer Marianne*, Motivation zum politischen Handeln, Hoffmann und Campe, Hamburg 1976;

*Lerch Fredi, Marti Erwin*, Anstaltsleben (Verdingkinder und Jugendrecht), 1. Band der Carl-Albert-Loosli-Werkausgabe (in 7 Bänden), Rotpunktverlag, Zürich 2006;

*Hildenbrand Bruno, Welter-Enderlin Rosmarie*, Systemische Therapie als Begegnung. Klett-Cotta 1996;

*Kutzner Stefan, Müder Ueli, Knöpfel Carlo* (Hg.), Working poor in der Schweiz: Wege aus der Sozialhilfe, Rüegger, Zürich 2004;

*Lewis Oscar*, «The Culture of Poverty», in: Scientific American, 215/4, 1966, S. 19–25;

*Müder Ueli, Biedermann Franziska, Schmassmann Hector und Fischer Barbara*, Armut in Basel-Stadt, Social Strategies, Karger & Libri, Basel 1991;

*Müder Ueli*, Für eine solidarische Gesellschaft, rpv, Zürich 1999;

*Müder Ueli, Streuli Elisa*, Reichtum in der Schweiz, Rotpunktverlag, Zürich 2002;

*Schnyder Jean-Pierre*, Carl-Albert-Loosli-Werkausgabe. Unterstützung für die Wiederentdeckung, Diplomarbeit, Masterprogramm Kulturmanagement, Basel 2006.

*Valentine Charles A.*, Culture and Poverty. Critique and Counter-Proposals, Univ. of Chicago Press, Chicago 1968.

[www.carl-albert-loosli.ch](http://www.carl-albert-loosli.ch)